

とぎつ

夏まつり

時津ウォーターフロント公園

8月30日(日)

15:00~20:45

※雨天の場合、花火大会のみ8/31(月)午後8時~または9/1(火)午後8時~に順延

ご挨拶

皆様へ

残暑厳しい中、ますますご健勝のことと存じます。

さて、とぎつ夏まつり実行委員会では、町民の皆様にご覧いただけるまつりを目指して準備を進めてまいりました。

今年も観客席に大型テントを設置し、小さいお子さんから高齢者の方々まで日中でも参加しやすくなっています。

お誘い合わせの上多数ご来場いただき、皆様にとって楽しい一時となりますよう祈念申し上げます。

とぎつ夏まつり実行委員会
委員長 吉田 義徳

朝市

早起きは
三文の徳!

10:00~

数に限りがございます。お早目に!!

ひとつひとつの実が果汁たっぷり



農協巨峰まつりと 農産物販売

地方発送は受付分のみとなります。



新鮮採れたて

漁協朝市



食べて! 飲んで! 楽しんで!

露店オープン

中国川劇変面王 姜鵬氏もやってくる!

【主催】とぎつ夏まつり実行委員会

問合せ先/とぎつ夏まつり実行委員会事務局(町産業振興課内) ☎882-2211

●構成団体等/西そのぎ商工会、長崎西彼農業協同組合、大村湾漁業協同組合、とぎつスタンプ会、時津市場ん街振興会、建設長崎西彼支部、十八銀行時津支店、親和銀行時津支店、長崎銀行時津支店、西彼郵便局、時津郵便局、時津新開郵便局、時津町文化協会、時津町体育協会、時津町地域婦人会、時津町消防団、時津町自治会長会、時津町自治公民館連絡協議会、時津町教育委員会、時津町議会、時津町

とぎつ 夏まつり

時津ウォーターフロント公園

8月30日(日) 15:00~20:45

※雨天の場合、花火大会のみ
8/31(月)午後8時~または9/1(火)午後8時~に順延

ステージイベント タイムスケジュール

14:00~(プレイベント)
タムタムスタンプ17周年祭(ビンゴ大会)

15:00~(オープニング)
とぎつ音楽団オンステージ

15:45~
鳴北中学校・時津中学校吹奏楽部演奏

17:00~
長崎大学チアリーディング

17:15~
ダンス! ダンス! ダンス!
①SPACE☆UNION ②Spate ③時津新体操クラブ ④GROOVY K MOTION

18:15~
とぎつ相撲甚句



18:30~
委員長あいさつ

18:40~
変面ショー

19:00~
なづみ太鼓



19:30~
みんなで踊ろう盆踊り大会

20:15~
花火大会 (20:45まで)

※尚、プログラムは変更になる場合もございます。予めご了承ください。

朝市

早起きは
三文の徳!

10:00より

数に限りがございます。お早目に!!

農協巨峰まつりと農産物販売
ひとつひとつの実が果汁たっぷり 地方発送は受付分のみとなります。

漁協朝市 露店オープン
新鮮採れたて 食べて! 飲んで! 楽しんで!



ビンゴ大会

ビンゴカードをもって夏まつりへ行こう!

14:00より

ビンゴ大会に参加するには

- 8/29(日)出までに、スタンプ加盟店にて満点台紙でお買物をする。
- お買物時、ビンゴカードをもらう。(満点台紙1冊につき1枚)
- とぎつ夏まつり当日、会場にてビンゴ大会に挑戦!!

※とぎつ夏まつり当日、ビンゴ大会に参加されない場合は無効となります。
※とぎつ夏まつりが中止の場合は延期いたします。詳しくは後日、チラシにてお知らせいたします。
※写真はイメージですので、実際の景品とは異なる場合がございます。

タムタムスタンプお買物券
3万円分や長崎和牛も当たる!?

お宝が100名様に当たる!
何が当たるかは来てのお楽しみ!?

【お問い合わせ】とぎつスタンプ会事務局
(西そのぎ商工会内) TEL 095-882-2240



ちびっこ集まれ~!! 16:00より

魚つかみ取り大会

参加費 300円 (限定70名様)
★参加対象/小学1~3年生(時津・長与町内)

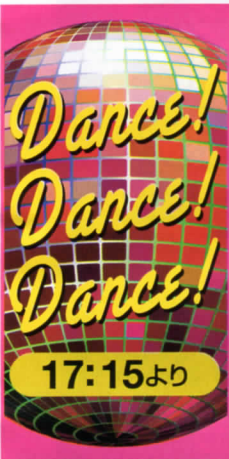
15:30より商工会テントにて
配布する整理券が必要です。
●西そのぎ商工会 飲食部会 主催



鳴北中学校・時津中学校吹奏楽部演奏 15:45より



長崎大学チアリーディング 17:00より



17:15より



時津新体操クラブ

SPACE UNION
Bop on the SWAG



とぎつ相撲甚句 18:15より

変面とは中国の京劇と似たようなものです。マスク(仮面)を一瞬のうちに換え、怒りや恐れ、絶望などの喜怒哀楽を表現します。

妙技。軽快な音楽で次々に変わっていく!

中国川劇変面王 姜鵬氏

変面ショー 18:40より



なづみ太鼓 19:00より



盆踊り大会 19:30より

2,000発!!

花火大会 20:15より

※雨天の場合、花火大会のみ
8/31(月)午後8時~または9/1(火)午後8時~に順延

会場ご案内

※会場周辺は駐車及び一般車両の進入ができませんので
公共交通機関並びに臨時駐車場をご利用ください。
(時津ウォーターフロント公園には駐車場はありません。)



※カナリーホール第1・第2・第3駐車場(260台・17時以降駐車可)、または七工区護岸も駐車可です。

環境のために公共交通機関を利用しましょう!

	元村方面	満川方面	子々川方面
●とぎつ夏まつり運行案内(帰り)			
長崎バス時津営業所発(臨時便)	20:45 ①		20:45 ①
	20:35 ②	20:35 ③	20:42 ④
	21:00 ②	20:50 ③	21:05 ④
	21:05 ②	21:20 ③	21:17 ④
	21:30 ②	21:35 ③	22:15 ④

①は臨時便バス停、
②③④は時津バス停です。
地図上をご確認ください。

注意事項 ご協力ください

※ゴミは極力お持ち帰り頂きますようお願い致します。
場内のゴミ箱を利用される場合は、必ずゴミ箱に分別してお捨て下さい。
※喫煙の際は必ず指定の喫煙場所をご利用ください。
歩きタバコは絶対におやめください。

花火協賛御芳名 <順不同>

(株)ヒグチコーポレーション
(株)ヨシオカ
長建工業(株)
さんあい鍼灸整骨院
割烹 満寿美

(株)シマテツ
(有)木原車体
イケハラ塗装
(株)ニーテックハマナカ
長建木材供給(株)
ジュンケンホーム

(株)鋼 順
日本紙器(株)
(有)南部印刷
車検のコバック(有)高石自動車
TAX長崎(株)長崎車輛センター
寿司・割烹 なか富
(株)十八銀行 時津支店
(株)親和銀行 時津支店
(株)長崎銀行 時津支店

くるりのパン
ケンオウ電工
(有)浜田不動産
すし 兼津
(株)長崎め組
田中装飾
藤林ガラス
たこやき太郎
(有)三幸リース
(有)末次材木店
たこ焼き たこボウ
(有)藤崎食品製麺工場
田中ステンレス工業

セキヤホーム (株)ジーアンドイー
(株)タムラ商店 (株)大東エンジニアリング
(有)植田瓦工業 (有)永橋モータース
(有)池田鉄工所 総合塗装 プレシャス
福森商店 (株)グランディカンパニー
山下酒店 (有)電化プラザサークル
藤永建設(株) 川崎孝敏税理士事務所
LUCK (有)川口モーターサービス
(株)オオクラ FGオランダヤ ウエスト
安芸テクノ 美パーマCa'M(きゃむ)
(有)元尾鉄工所 カラオケグランプリ サンマリノ
美容室リーベ 時津町手をつなぐ育成会 エリア21

旨塩からあげ まるぜん
やきとり居酒屋 すご六
スタンドグラス 無限工房
(有)ジーフット・ワークス
スタジオIKEDA時津本店
九州交通警備保障(株)
(有)川林まんじゅう
(有)池田モータース
(有)和田製作所
(有)塩本金物店
(有)肉の大川
松本写真館
まるやま商店
平田電設
タージ
(有)共和タクシー
中華料理 太平軒

Mr Max時津ショッピングセンター
社会保険労務士 出島労務管理事務所
ホームプラザナフコ 時津店
(有)エヌ・ティーコーポレーション
パソコン教室 ハミングバード
ビューティショップ やなぎはら
ブーランジェリー コナ
包装資材販売 友永商店
炭や 吉岡商店

海鮮うまいもん屋
Delicious TEPPEN
各種宴会承ります(送迎バス無料)
西彼杵郡時津町左底郷35-4
TEL.095-882-2341

●バジェロ ●RVR ●ミニキャブ ミープ
●アイミーブ ●eKスポーツ ●ミラージュ
他各種あります。
車のことなら何でもご相談に応じます。
(有)時津車輛商会
サテライトショップ時津
西彼杵郡時津町久留里郷998
TEL.(095)882-1151

技術と信頼の店
友岡冷機株式会社
西彼杵郡時津町浜田郷110-5
TEL.(095)882-4878

総合建設業
小宮建設株式会社
長崎市鳴見町90-4
TEL.(095)865-8031
FAX.(095)865-8032
西彼杵郡時津町久留里郷39-3
TEL.(095)881-7825
FAX.(095)881-7821
E-mail:komiyaconsuetu@blue.ne.jp
URL:http://www.komiyakensetsu.com

総合建設業
鋼構造物事業
KENKO
株式会社 **ケンコー**
西彼杵郡時津町西時津郷1000-216
TEL.(095)882-6800

毎月20日・30日 お客さま感謝デー♪
AEON
イオン時津ショッピングセンター
イオン時津専門店
西彼杵郡時津町浜田郷751-5
TEL.(095)882-5191

経営発展・地域発展の心構え
西そぎ商工会
西彼杵郡時津町浦郷428-14
TEL.(095)882-2240
FAX.(095)882-0521

とぎつ夏まつりにご協力いただき誠にありがとうございました。